

Båtutflykter & Matkryssningar

i Skärgården



höst/vinter

2010/2011

Boat excursions & Dining on board *in the Stockholm archipelago*

autumn/winter



STRÖMMA
KANALBOLAGET



Lilla skärgårdsturen med guide

Archipelago Tour with guide



FOTO: GOMER



Barnpriser på båtbiljetter (ej middagskryssningar)

0-5 år - Ett barn gratis/vuxen

6-11 år - Reser alltid för halva ordinarie vuxenpris

Child fares (not at dinner cruises)

0-5 years old - One child free per adult paying full price

6-11 years old - Always 50% off the regular price

Barnmeny (0-11 år)/Price children's menu

Köttbullar med potatis och gräddsås/Meatballs SEK 45

Pannkakor med sylt/Pancakes SEK 45

Halv portion av varmrätt/Half portion of main dish Half price

I vår onlinebokning bokar du enkelt. Alltid öppen när det passar dig.
Book online - Our online reservation makes booking easy.
Always open at your convenience!

BOKA PÅ / BOOK ON www.strommakanalbolaget.se



Detta är den perfekta turen för dig som vill få guidning och uppleva Stockholms unika skärgård på kort tid. Turen går med klassiska fartyg från selskiftet.

Det bästa av skärgården

Turen är 2,5 - 3 timmar lång, precis lagom för att tillgodogöra sig det bästa av Stockholms vackra skärgård. Ombord berättar en guide om det typiska med just vår skärgård på ett levande sätt vilket gör resan till en, inte bara vacker, utan även givande utflykt.

Lunch

Kombinera resan med en god lunch ombord. På avgångarna 10:30 och 13:30 kan du förboka krögarens lunch. På båda fartygen finns cafeteria där serveras varma och kalla drycker samt smörgåsar, sallader och pajer.

Pris: Resa, 2,5-3 timmar 220 kr.



This is the perfect trip if you are looking to experience the lively nature of our unique archipelago in a short time.

Get the best of the archipelago

The tour is 2,5 - 3 hours, just right to experience the best our beautiful archipelago has to offer. On board our guide will tell you all about what's typical about the Stockholm archipelago in a very inspiring way, making the journey a beautiful and rewarding outing.

Lunch

Combine your trip with lunch on board. At departures 10:30 and 13:30 you can pre-book the chef's lunch special. On both ships lighter lunches are available. We serve hot and cold drinks and sandwiches, salads and pies.

Price: Journey, 2,5-3 hours SEK 220.

Avgångsplatser/Departure

- 1 Strandvägen 2 Nybrokajen



Oct 1, 2010 - April 1, 2011 dep. Strandvägen berth 15 & 16

Friday - Sunday Oct 1 - Oct 31		Saturday & Sunday Oct 2 - March 27	Daily Dec 25 - Jan 9
10:30	12:00* 13:30 *Only Sat & Sun	12:00	10:30 13:30

Buy your ticket online or in the ticket booth at Nybroplan

Restaurant s/s Stockholm

12:00 Enda brunchen till sjöss!
The only brunch at sea!



FOTO: GÖMNER

Restaurant s/s Stockholm

Enkel att boka, lätt att uppskatta!
Easy to book, easy to enjoy!



FOTO: GUSTAV KAISER

Brunchkryssning

Brunch cruise



Välkommen ombord Stockholms enda brunch till sjöss. Varje helg, året om serverar vi en läcker brunchbuffé ombord s/s Stockholm, en klassisk skönhet byggd 1931. Färden går ut mot skärgårdens huvudstad – Vaxholm.

Brunch i skärgården

På buffébordet hittar du brunchklassiker och du har gott om tid att njuta av läckerheterna. Skeppet är en pärla med ljusa luftiga salonger, en stor matsal och ett välkomnande promenaddäck. Från bordet får du en förstklassig utsikt över skärgården.

Vi är mycket stolta över vår brunch och använder endast färska råvaror, tillagade på fartyget.

Pris: Resa och brunchbuffé 430 kr.



Welcome onboard Stockholm's only brunch at sea. Every weekend, all year round, we serve a delicious brunch buffet onboard the s/s Stockholm, a classic beauty build in 1931. The journey goes out towards the main city of the Archipelago - Vaxholm.

Brunch in the archipelago

The buffet is filled with traditional Swedish dishes like herring and salmon as well as international classics. From the table you have a first class view while the ship cruises through the inner parts of the lovely archipelago. Everything on the buffet is prepared with fresh products and cooked on board.

Price: Journey and brunch buffet SEK 430.

Oct 1, 2010 - March 31, 2011

Saturday - Sunday

↓ Strandvägen 12:00
↓ Strandvägen 15:00

Dinner Cruise



Följ med på vår Dinner Cruise till Vaxholm. Kvällen består av krögarens trerättersmeny, ett noga utvalt vinpaket om önskas och resa med vårt flaggskepp s/s Stockholm

Enkelt att boka

Boka online dygnet runt. Denna tur är det självklara valet när du vill kombinera god mat och vacker utsikt.

Restaurangen ombord

Vi är mycket stolta över maten vi serverar i restaurangen ombord. Våra kokkar använder endast färska råvaror, levererade varje morgon och tillagade ombord vid beställning.

Pris: Resa och trerättersmeny 580 kr. med dryckespaket 845 kr.



An amazing way to experience Stockholm and the archipelago while enjoying a good meal!

Easy to book

The perfect choice when you are short on time and would like to combine great views with fine dining!

The restaurant

We take great pride in our onboard restaurants. All meals are prepared with fresh produce that is delivered the same morning and cooked to order. A three-course dinner will be served as you cruise the glorious archipelago.

Price: Journey & three-course set menu SEK 580 with recommended beverages SEK 845.

Oct 1 - Nov 19, 2010 & Feb 10 - April 1, 2011

Thursday - Friday

↓ Strandvägen 19:00
↓ Strandvägen 22:00

Köp online / Buy your ticket online


Köp online / Buy your ticket online

Julbord




FOTO: RIETZ/BALTIC SEA WATCH

Julbordskryssning Christmas buffet

 Fantastiska julbord i både skärgården och Mälaren! Välkommen ombord våra anrika fartyg och njut av läckerheterna som serveras. Klassisk julmat som självklart tillagas ombord av våra skickliga kökare.

Våra julbordskryssningar

- Havets läckerheter, m/s Östanå I
- Fyrrätters tallriksserverad julmeny alt. à la carte, m/s Prins Carl Philip
- Underhållning med Linus Wahlgren och Jakob Stadell, s/s Stockholm
- Traditionella julbord, s/s Drottningholm, m/s Waxholm III, m/s Gustafsberg VII

 Delicious Christmas buffets served in the archipelago and on lake Mälaren. Welcome on board and enjoy our Swedish specialities!

Our Christmas buffets

- Seafood buffet on m/s Östanå I
- Four courses, table served Christmas menu or à la carte on m/s Prins Carl Philip
- Entertainment with Linus Wahlgren and Jakob Stadell on s/s Stockholm
- Traditional Christmas buffets on s/s Drottningholm, m/s Waxholm III and m/s Gustafsberg VII

PRICE: Lunch from SEK 425 | Afternoon from SEK 495 | Evening from SEK 595

Departures:

Nov 25 - Dec 22, departure from Nybroviken


Buy your ticket online | www.strommakanalbolaget.se

Experience Stockholm when darkness has fallen



Stockholm by Light


I höst välkomnar vi dig ombord på en magisk tur på Stockholms vatten. I restaurangen serverar vi en avsmakningsmeny om fyra eller sex rätter. Utanför fönstret lyser vi upp Stockholm under resans gång.

 During this autumn, we are proud to show you a lit up Stockholm from the water. We serve a delicious four or six course tasting menu with suitable wines as we cruise through the inner parts of Stockholm.

Sept 22-Nov 26 | Wednesday -Friday | 18:30-21:30
Departure from Strandvägen
Price journey & tasting menu SEK 559-619, only journey SEK 160

Christmas by Light

Välkommen ombord till en amerikanskinspirerad jul på m/s Cinderella II. På julbordet trängs amerikanska läckerheter med svenska julfavoriter. Våra strålkastare lyser vi upp Stockholm under färden. Välkommen!

 As winter approaches we serve American delicacies alongside the traditional Swedish Christmas buffet as Stockholm is lit up in front of you. Welcome and enjoy Christmas on board!

Nov 30-Dec 21 | Monday -Friday | 18:00-21:00
Departure from Strandvägen
Price journey & buffet from SEK 675

Buy your ticket on board or online
www.cinderellabatarna.com

